

8.2 Czy wymieniona osoba/ycy posiada/posiadajc tytułu tej pracy zarobkowej w Niemczech ubezpieczenie społeczne? tak ja nie nein
Ist/sind die genannte(n) Person(en) wegen dieser Erwerbstätigkeit in Deutschland sozialversichert?

Jeśli nie, podać powód
Wenn nein, Grund?

8.3 Czy małzonek wnioskodawcy lub inna osoba, w stosunku do której dzieci wymienione w punkcie 3 pozostajc w stosunku prawnym, w ciagu ostatnich pięciu lat przed złożeniem wniosku otrzymywa/yc świadczenia pieniężna z tytułu Erhielt Ihr Ehegatte oder eine andere Person, zu der unter Nr. 3 genannte Kinder in einem Kindschaftsverhältnis stehen, in den letzten fünf Jahren vor der Antragstellung eine Geldleistung wegen

bezrobocia? tak ja nie nein
Arbeitslosigkeit
choroby? tak ja nie nein
Krankheit?
macierzyństwa? tak ja nie nein
Mutterschaft?

Jeśli tak:
Wenn ja:

Kto? Nazwisko Imię Data urodzenia
Wer? Name Vorname Geburtsdatum
Z jakiej instytucji?
Von welcher Stelle?
Przez jaki okres? od do
Für welchen Zeitraum? Von bis

Wskazówka dotycząca Ustawy o ochronie danych:
Wszystkie dane zbierane są na mocy §§ 31, 62 do 78 Einkommensteuergesetz (Ustawa o podatku dochodowym) oraz regulacji przepisów Abgabenordnung (Ordynacja podatkowa) względnie na podstawie przepisów Bundeskindergeldgesetz (Federalna ustawa o zasiłku na dzieci) oraz Sozialgesetzbuch (Kodeksu socjalnego).

Oświadczam, że podane przeze mnie dane są kompletne i prawdziwe. Wiadomo mi, że wszelkie dane, które mają znaczenie przy przyznawaniu zasiłku na dzieci, muszę zgłaszczać niezwłocznie do Familienkasse. Otrzymałem/am broszurę informacyjną na temat zasiłku na dzieci i podane tam informacje przyjąłem/przyjęłam do wiadomości.

Jeśli na dłuższy okres opuszczę Niemcy i zasiłek na dziecko będzie bezpodstawnie przelewany na moje konto, wówczas Familienkasse posiada uprawnienia do ściągnięcia tej kwoty z mojego konta bankowego.

Hinweis nach dem Datenschutzgesetz: Die Daten werden aufgrund der §§ 31, 62 bis 78 Einkommensteuergesetz und der Regelungen der Abgabenordnung bzw. aufgrund des Bundeskindergeldgesetzes und des Sozialgesetzes erhoben. Ich versichere, dass ich alle Angaben richtig und vollständig gemacht habe. Mir ist bekannt, dass ich alle Änderungen, die für den Anspruch auf Kindergeld von Bedeutung sind, unverzüglich der Familienkasse mitzuteilen habe. Das Merkblatt über Kindergeld habe ich erhalten und von seinem Inhalt Kenntnis genommen. Falls ich auf Dauer Deutschland verlasse und Kindergeld ohne Rechtsanspruch auf mein Konto überwiesen wird, ist die Familienkasse ermächtigt, die Rücküberweisung des entsprechenden Betrages bei meinem Geldinstitut zu veranlassen.

Zgadzam się, aby wnioskodawcy wypłacany był zasiłek na dziecko.
Ich bin damit einverstanden, dass an den Antragsteller / an die Antragstellerin das Kindergeld gezahlt wird.

.....
(Miejscowość) (Data)
(Ort) (Datum)
.....
(Własnoręczny podpis wnioskodawcy)
(Eigenhändige Unterschrift des Antragstellers)

.....
(Własnoręczny podpis małżonka lub drugiego rodzica dziecka,
który żyje we wspólnym gospodarstwie domowym)
(Eigenhändige Unterschrift des in Deutschland gemeinsam mit dem Antragsteller in einem Haushalt lebenden Ehegatten oder anderen Elternteils)

Jeśli konieczne, dostarczyć wypełnione przez pracodawcę zaświadczenie!
Ggf. Bescheinigung des Arbeitgebers ausfüllen lassen!

Wypełnia Familienkasse!		Nur von der Familienkasse auszufüllen	
Antrag angenommen	Ich bestätige die Richtigkeit der Änderung/Ergänzung zu den Fragen	Statistik	Vorgang im DV-Verfahren
		Antrag	Zu 1: <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> KG-Nr.
		- erfasst	Zu 2: <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> KG-Nr.
		- erledigt	Zu 5: <input type="checkbox"/> nein <input type="checkbox"/> KG-Nr.
(Datum/Namenszeichen des Antragsannehmers)	(Unterschrift des Antragstellers / der Antragstellerin)		Stammdaten erfasst